

46
3-12

ОКСАНА ЗАБУЖКО
ЮРІЙ ШЕВЕЛЬОВ

ВИБРАНЕ ЛИСТУВАННЯ НА ТЛІ ДОБИ: 1992 – 2002

ersona

Оксана Забужко
Юрій Шевельов

Вибране листування на тлі доби: 1992-2002

з доданими творами,
коментарями,
причинками до біографії
та іншими документами

*Видання друге,
перероблене й доповнене*



КОМОРА
Київ • 2013

УДК 821.161.2-6
ББК 84(4Укр)6-4
3 12

*Видання книги здійснено за підтримки
Міжнародного фонду «Відродження»*

Відродження міжнародний фонд
INTERNATIONAL RENAISSANCE FOUNDATION

ISBN 978-966-97346-5-5

© Оксана Забужко, 2011, 2013
© Ростислав Лужецький, обкладинка, 2013
© «КОМОРА», 2013

З 12 **Забужко, Оксана,
Шевельов, Юрій**

Вибране листування на тлі доби: 1992—2002. З доданими творами, коментарями, причинками до біографії та іншими документами. — Видання друге, перероблене і доповнене. — К. : КОМОРА, 2013. — 504 с. — (Серія «Persona»).

ISBN 978-966-97346-5-5

Ця книжка представляє історію багатолітньої дружби одного з найвидатніших мовознавців 20-го століття, провідного еміграційного мислителя, критика й культуролога, професора Колумбійського університету в Нью-Йорку Юрія Шевельова-Шереха (1908—2002) та письменниці Оксани Забужко (1960 р. нар.). Їхнє листування 1992—2002 рр. супроводиться докладними коментарями О. Забужко, а також підбіркою з їхніх творів, які обговорюються в листах. На читача чекає не лише ближче знайомство з двома визначними культурними постатями, а й захоплююча інтелектуальна пригода в бурхливому історичному пейзажі рубежу віків, побаченому їхніми очима.

У серії «Persona» небуденні постаті національного та світового контексту представлені так, як мали би уявлятися крізь призму своїх ще ненаписаних повноформатних біографій. Це шанс наближення на відстань, коли хрестоматійний глянець і туман непорозуміння втрачають силу. А для когось — ще й нагода відкрити нові імена та змінити уявлення про епоху.

**УДК 821.161.2-6
ББК 84(4Укр)6-4**

Науково-популярне видання

**Оксана ЗАБУЖКО, Юрій ШЕВЕЛЬОВ
ВИБРАНЕ ЛИСТУВАННЯ НА ТЛІ ДОБИ: 1992-2002.
З доданими творами, коментарями,
причинками до біографії та іншими документами**

Випусковий редактор *Оксана Щур*
Обкладинка та дизайн *Ростислава Лужецького*
Верстка *Андрія Репенка*

Зміст

Передмова до другого видання.....	3
Інтродукція.....	7
Книжки Юрія Шевельова (Шереха), видані в Україні після 1991 року	39
Листування.....	41
1992-1995	43
1996	91
1997	146
1998	193
1999	249
2000-2002	275
Додатки.....	317
<i>Юрій Шерех</i> . 28 днів особливої служби соціалістичній батьківщині і по тому.....	319
<i>Юрій Шевельов</i> . Мої зустрічі з Романом Якобсоном.....	350
<i>Юрій Шерех</i> . Пан Євген	405
<i>Юрій Шерех</i> . Куди пролягає траса	414
<i>Юрій Шерех</i> . Скарби, якими володіємо.....	421
<i>Юрій Шевельов</i> . Люди Академії, Мури Академії, Книги Академії	424
<i>Юрій Шевельов</i> . UP OR OUT? З проблематики формування українського числівника як частини мови.....	435
<i>Оксана Соловей</i> . За глухою стіною	444
<i>Оксана Забужко</i> . Коментар до дії. Інтерв'ю Людмилі Таран.....	449
<i>Оксана Забужко</i> . Львів. Кава опівночі.....	471
<i>Оксана Забужко</i> . Постскрипtum: Монолог перекладача про подзвін покинутих храмів.....	473
Іменний покажчик.....	481
Список ілюстрацій.....	498